



火翼飞龙

勇闯冰翼国的钻石炼狱

[美] 图伊·萨瑟兰 著 周玉军 叶 芊 译



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China

YONG CHUANG BINGYIGUO DE ZUANSHI LIANYU

火翼飞龙

勇闯冰翼国的钻石炼狱

[美] 图伊·萨瑟兰 著 周玉军 叶 辛 译

桂图登字：20-2014-201

WINTER TURNING

by Tui T. Sutherland

Text copyright © 2015 by Tui T. Sutherland

WINGS OF FIRE

Interior Illustrations © 2016 by Scholastic Inc. Used with Permission of Scholastic Inc.

Simplified Chinese translation copyright © 2016

by Jieli Publishing House Co., Ltd.

Published by arrangement with Writers House, LLC

through Bardonia-Chinese Media Agency

ALL RIGHTS RESERVED

图书在版编目(CIP)数据

勇闯冰翼国的钻石炼狱 / (美) 图伊·萨瑟兰著; 周玉军, 叶芊译. — 南宁: 接力出版社, 2016.7

(火翼飞龙)

书名原文: Winter Turning

ISBN 978-7-5448-4377-5

I. ①勇… II. ①图… ②周… ③叶… III. ①儿童文学—长篇小说—美国—现代 IV. ①I712.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第117029号

责任编辑: 杜颖达 美术编辑: 杜宇 责任校对: 王静

责任监印: 刘冬 版权联络: 王燕超 营销主理: 李羽清

社长: 黄俭 总编辑: 白冰

出版发行: 接力出版社 社址: 广西南宁市园湖南路9号 邮编: 530022

电话: 010-65546561 (发行部) 传真: 010-65545210 (发行部)

http://www.jielibj.com E-mail: jieli@jielibook.com

经销: 新华书店 印制: 北京鑫丰华彩印有限公司

开本: 710毫米×1000毫米 1/16 印张: 14.75 字数: 220千字

版次: 2016年7月第1版 印次: 2016年7月第1次印刷

印数: 00 001—15 000册 定价: 25.00元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。

服务电话: 010-65545440

庇利亚大陆地图





欢迎来到玉峰学院！

在这所学院里，你会与不同部族的同学并肩学习，所以，我们在此提供一些能促进彼此了解的基本信息。

你会与另外六头小龙结为一个小组，分组名单在下一页。

谢谢你加入这所学院。你是庇利亚大陆未来的希望。你们能为世界带来长久的和平。

祝愿大家拥有火之翼的力量！

玉翅组

冰翼龙：寒冬

泥翼龙：恩博

夜翼龙：望月

雨翼龙：蜜熊

沙翼龙：奇砾

海翼龙：鼉特尔

天翼龙：玛瑙

冰翼龙：冰凌

泥翼龙：索拉

夜翼龙：大尾

雨翼龙：狷琳

沙翼龙：昂尼克斯

海翼龙：矛戈

天翼龙：费烈武

金翅组

银翅组

冰翼龙：长白

泥翼龙：瑟比亚

夜翼龙：无畏

雨翼龙：博托

沙翼龙：厄斯翠

海翼龙：迪秀

天翼龙：画眉

冰翼龙：奥巴

泥翼龙：马泽

夜翼龙：心灵捕手

雨翼龙：椰子

沙翼龙：麋鹿

海翼龙：海蜗

天翼龙：游隼

铜翅组

石翅组

冰翼龙：白貂

泥翼龙：蝶螈

夜翼龙：猛爪

雨翼龙：细猴

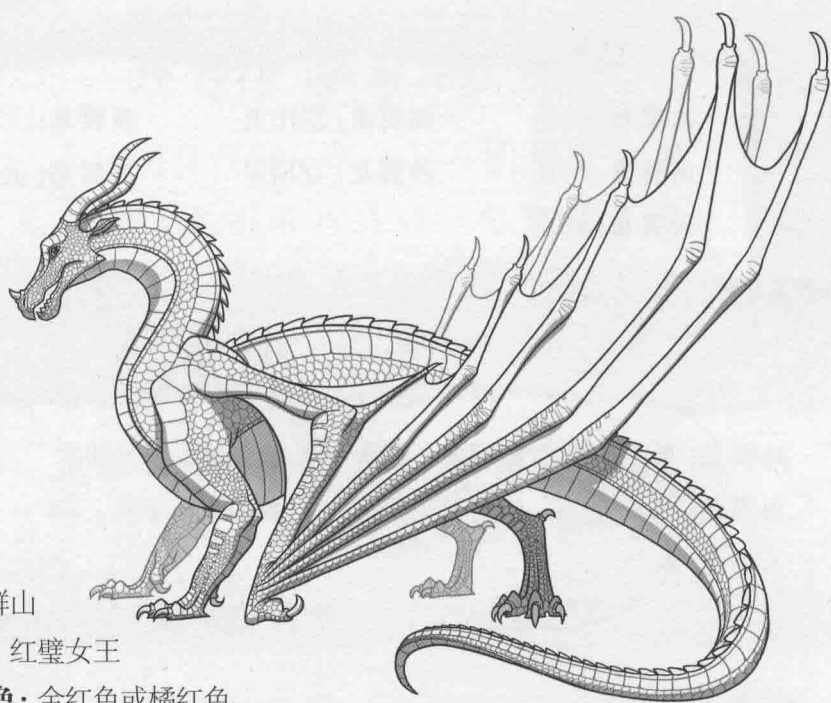
沙翼龙：旱瑞

海翼龙：酷鱼

天翼龙：榴石



夜翼族秘藏 庇利亚龙族秘密档案



天翼龙

领地：群山

统治者：红壁女王

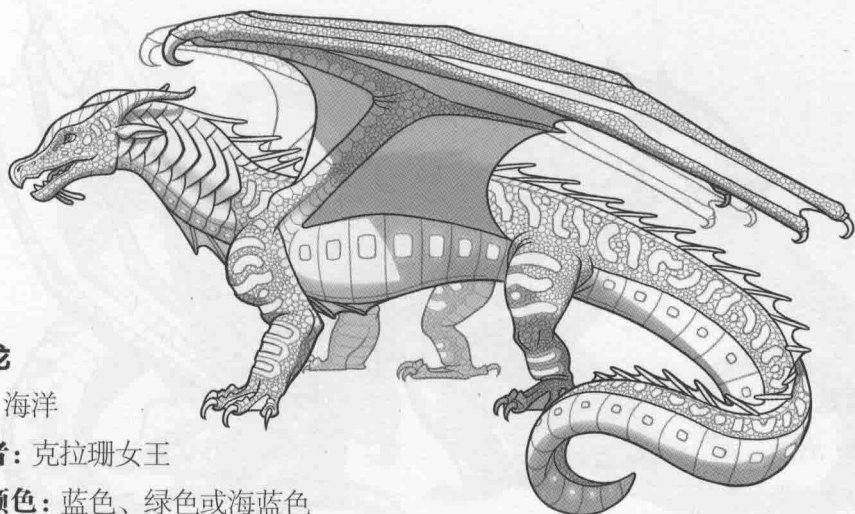
鳞甲颜色：金红色或橘红色

外貌特征：巨大的羽翼

必杀技：巨翼连击、焚天热力

特殊技能：持久飞行、高空翱翔

玉峰学院学生：玛瑙、费烈武、榴石、游隼、画眉



海翼龙

领地：海洋

统治者：克拉珊女王

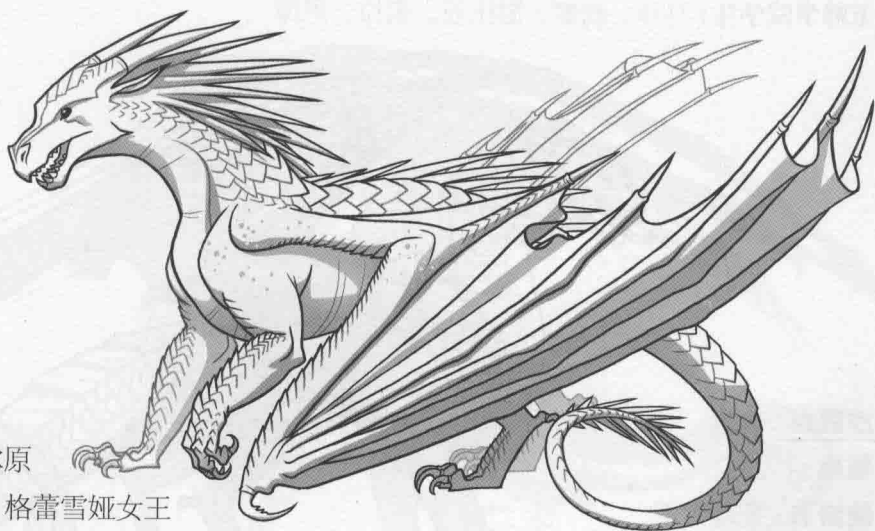
鳞甲颜色：蓝色、绿色或海蓝色

外貌特征：指爪间生有脚蹼，颈侧有鳃，尾部、鼻吻和下腹部生有发光条纹

必杀技：巨尾拍击、狂暴旋涡

特殊技能：水语、深海泅泳、暗中视物

玉峰学院学生：迪秀、酷鱼、矛戈、海蜗、鼉特尔



冰翼龙

领地：冰原

统治者：格蕾雪娅女王

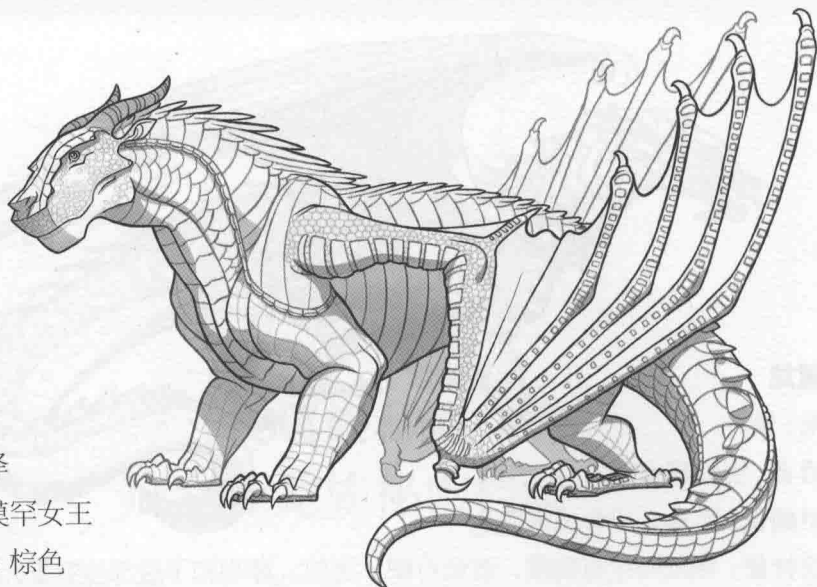
鳞甲颜色：银色或淡蓝色

外貌特征：带棱刺的爪子，分叉的蓝色舌头，尖端极细的长尾

必杀技：死亡冰息

特殊技能：耐低温和强光

玉峰学院学生：奥巴、长白、白貂、冰凌、寒冬



泥翼龙

领地：沼泽

统治者：漠罕女王

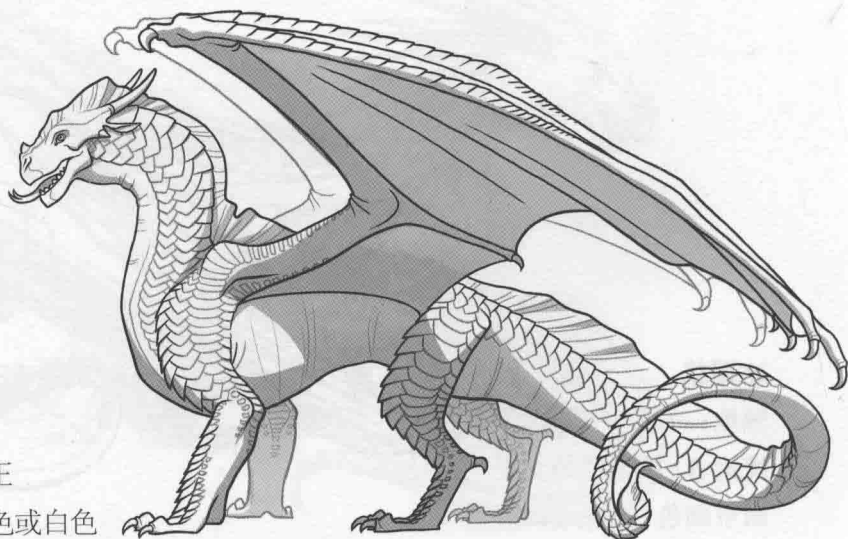
鳞甲颜色：棕色

外貌特征：头部硕大扁平，鼻孔朝天，无比坚硬厚实的鳞甲

必杀技：巨力挥击、烈焰焚烧

特殊技能：泥潭潜伏，长久屏息

玉峰学院学生：马泽、蝶螈、瑟比亚、索拉、恩博



沙翼龙

领地：沙漠

统治者：荆棘女王

鳞甲颜色：淡金色或白色

外貌特征：带毒刺的尾巴，分叉的黑色长舌

必杀技：毒尾刺杀、炽热灼烧

特殊技能：耐高温和干旱

玉峰学院学生：旱瑞、昂尼克斯、厄斯翠、麋鹿、奇砾



夜翼龙

领地：火山岛

统治者：葛萝瑞女王

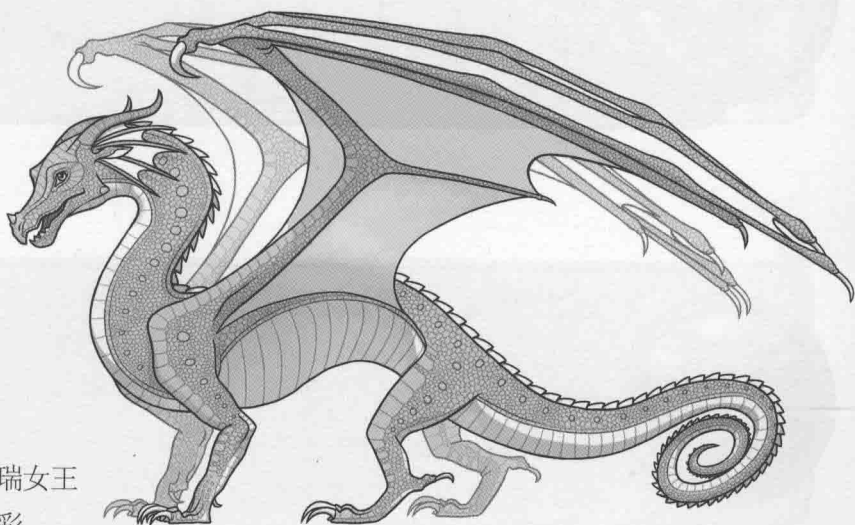
鳞甲颜色：紫黑色

外貌特征：翅翼内侧生有零星的银色鳞片，分叉的黑色舌头

必杀技：烈焰焚烧

特殊技能：读心术、预知未来

玉峰学院学生：大尾、无畏、猛爪、心灵捕手、望月



雨翼龙

领地：雨林

统治者：葛萝瑞女王

鳞甲颜色：幻彩

外貌特征：可随意变换色彩的鳞甲，可以抓握攀附的尾巴

必杀技：未知

特殊技能：幻彩隐身、疾速攀爬

玉峰学院学生：博托、椰子、蜜熊、细猴、狒琳



幼龙秘密档案



姓名：克雷

英文名：Clay

性别：男

种族：泥翼族

性格：憨厚、忠诚

爱好：在泥潭里打滚，吃牛肉、羊肉、河马肉、骆驼肉……

口头禅：想吃多少头牛就吃多少头……



姓名：海澜

英文名：Tsunami

性别：女

种族：海翼族

性格：勇敢、暴躁

爱好：格斗，对小伙伴发号施令

口头禅：等我成了海翼族的女王……



姓名：葛萝瑞

英文名：Glory

性别：女

种族：雨翼族

性格：要强、任性

爱好：睡午觉，跟海澜斗嘴

口头禅：预言与我无关……



姓名：星飞

英文名：Starflight

性别：男

种族：夜翼族

性格：执着、胆小

爱好：读书，卖弄学问（会被小伙伴鄙视）

口头禅：许多书卷上都有记载……



姓名：沙霓

英文名：Sunny

性别：女

种族：沙翼族

性格：善良、温顺

爱好：晒太阳，了解与命运、神符、魔法有关的东西

口头禅：该发生的注定会发生……



玉峰预言

小心龙族的黑暗，
小心梦中的潜行，
小心力量与火焰的利爪，
小心表里不一的她。

大地将被震撼，
地面化为焦土。
雷电与寒冰将玉峰摧垮，
除非迷失的夜之城重见天日。

目 录

引子	001
----	-----

寒风凛冽

第一章 冰海猎熊	013
第二章 妥协	024
第三章 潜入雨林	031
第四章 夜翼村	039
第五章 隐形护卫	045
第六章 小龙乐园	056
第七章 北极王子的传说	070
第八章 落网	079
第九章 交换条件	083

云 爪 山

第十章 食腐兽聚居地	097
第十一章 谜一样的龙	106
第十二章 女王的忠仆	114
第十三章 寒冬的梦魇	120
第十四章 午夜追踪	131
第十五章 蜕变	137

第十六章	迷失自我	143
第十七章	可能镇	151
第十八章	挥之不去的记忆	160
第十九章	去意已决	167

冰翼国

第二十章	无极冰崖	173
第二十一章	位阶之首	181
第二十二章	钻石窟	192
第二十三章	手足之情	200
第二十四章	歼敌获释	206

尾声	211
----	-----

附记	沙翼龙文火给天翼龙沃米尼恩的一封信	217
----	-------------------	-----



引子

